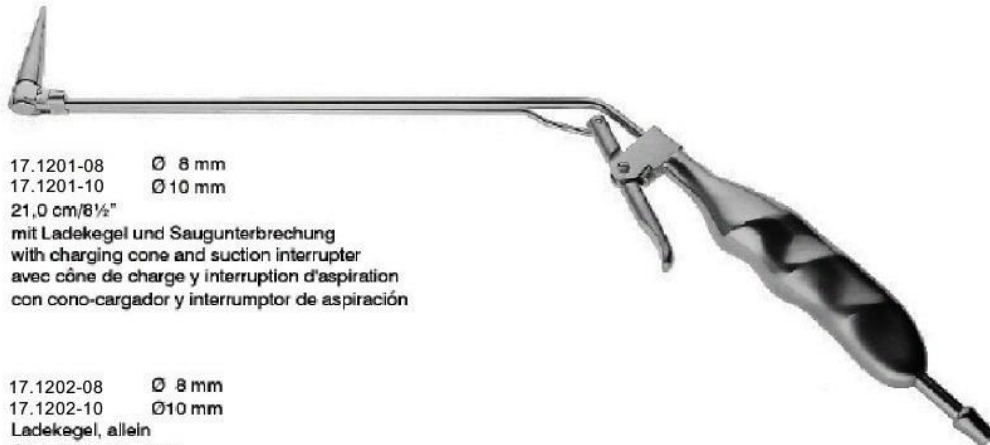


**Rektum Instrumente  
Rectal Instruments  
Instruments Rectaux  
Instrumentos Rectales**

17



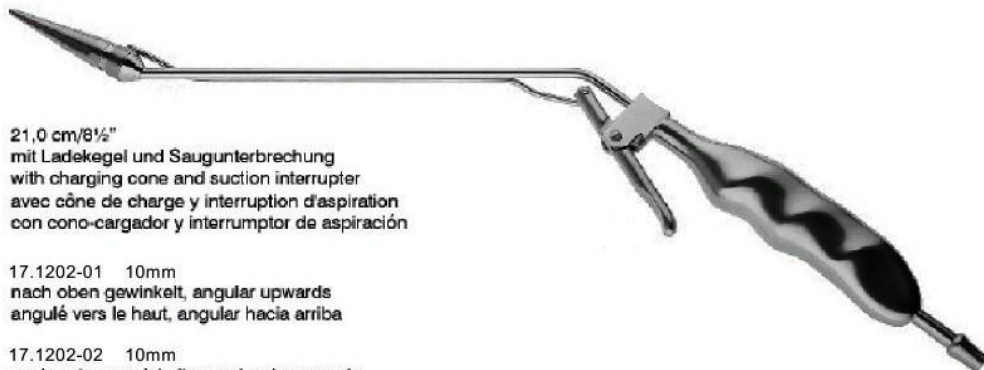
Hemorrhoidal-ligatoren  
Haemorrhoidal ligators  
Ligateurs hemorrhoidales  
Ligadores hemorrhoidales



17.1201-08    Ø 8 mm  
17.1201-10    Ø 10 mm  
21,0 cm/8½"  
mit Ladekegel und Saugunterbrechung  
with charging cone and suction interrupter  
avec cône de charge y interruption d'aspiration  
con cono-cargador y interruptor de aspiración

17

17.1202-08    Ø 8 mm  
17.1202-10    Ø 10 mm  
Ladekegel, allein  
Charging cone, only  
Cône de charge, seul  
Cono-cargador, suelto



21,0 cm/8½"  
mit Ladekegel und Saugunterbrechung  
with charging cone and suction interrupter  
avec cône de charge y interruption d'aspiration  
con cono-cargador y interruptor de aspiración

17.1202-01 10mm  
nach oben gewinkelt, angular upwards  
angulé vers le haut, angular hacia arriba

17.1202-02 10mm  
nach unten gewinkelt, angular downwards  
angulé vers le bas, angular hacia abajo

17.1202-10  
Ladekegel 10 mm  
Charging cone 10 mm  
Cône de charge 10 mm  
Cono-cargador 10 mm

17.1203-05  
Ligatur-Gummiringe, Packung à 100 Stück  
Ligatur rubber rings in package of 100 pieces  
Bagues de caoutchouc pour ligatures, paquet de 100 pièces  
Arandelas de goma para ligadura en paquete de 100 unidades

Hemorroidal-ligatoren  
 Haemorrdoidal ligators  
 Ligateurs hemorroïdales  
 Ligadores hemorroidales



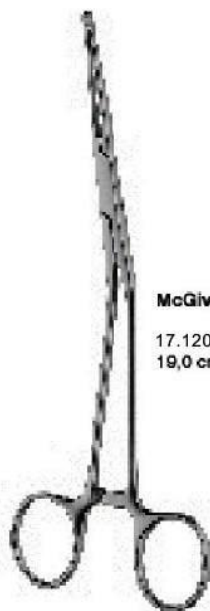
**Rudd**

**17** 17.1203-01  
 mit Ladekegel 12 mm, leicht zerlegbar  
 with charging cone 12 mm, easily dismantable  
 avec cône de charge 12 mm, facilement  
 démontable  
 con cono-cargador 12 mm, facilmente  
 desmontable

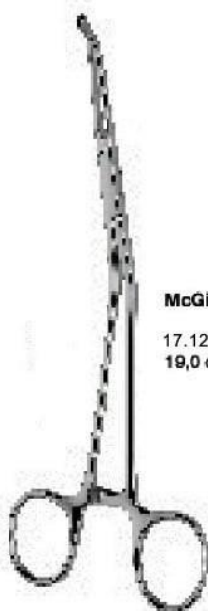
17.1203-12  
 Ladekegel 12 mm  
 Charging cone 12 mm  
 Cône de charge 12 mm  
 Cono-cargador 12 mm

17.1203-05  
 Ligatur-Gummiringe, Packung à 100 Stück  
 Ligatur rubber rings in package of 100 pieces  
 Bagues de caoutchouc pour ligatures,  
 paquet de 100 pièces  
 Arandelas de goma para ligadura en paquete  
 de 100 unidades

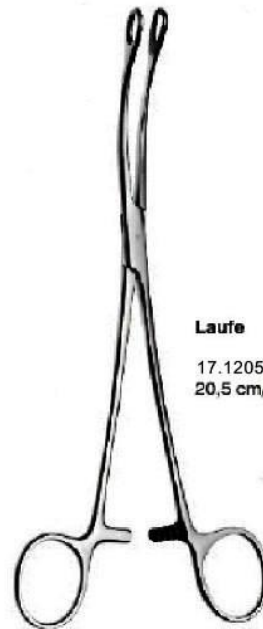
Hämorrhoidal-Faßzangen, Hämorrhoidal Forceps, Pincers pour saisir les hémorroïdes, Pinzas hemorroidales



**McGivney**  
 17.1204-01  
 19,0 cm/7½"

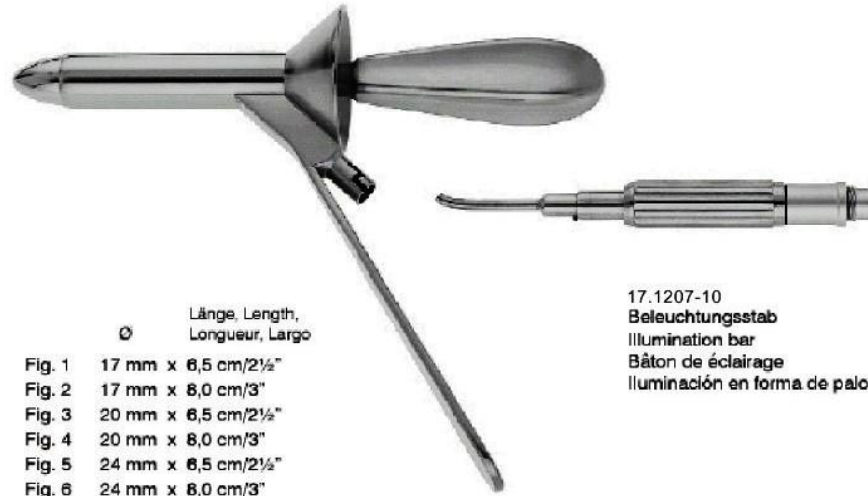


**McGivney**  
 17.1204-02  
 19,0 cm/7½"



**Laufe**  
 17.1205-20  
 20,5 cm/8¼"

Anuskope Proktoskope  
 Anusopes Proctoscopes  
 Anusopes Proctoscopes  
 Anuscopios Protoscopios



**Morgan**

		Ø	Länge, Length, Longueur, Largo
17.1207-01	Fig. 1	17 mm	6,5 cm/2½"
17.1207-02	Fig. 2	17 mm	8,0 cm/3"
17.1207-03	Fig. 3	20 mm	6,5 cm/2½"
17.1207-04	Fig. 4	20 mm	8,0 cm/3"
17.1207-05	Fig. 5	24 mm	6,5 cm/2½"
17.1207-06	Fig. 6	24 mm	8,0 cm/3"

17.1207-10  
 Beleuchtungsstab  
 Illumination bar  
 Bâton de éclairage  
 Iluminación en forma de palo

17



**Hirschmann**

		Ø	Länge, Length, Longueur, Largo
17.1208-01	Fig. 1	16 mm	6,5 cm/2½"
17.1208-02	Fig. 2	19 mm	6,5 cm/2½"
17.1208-03	Fig. 3	22 mm	6,5 cm/2½"



**Hirschmann**

		Ø	Länge, Length, Longueur, Largo
17.1208-04	Fig. 4	22 mm	13 cm/5"

Anuskope  
 Anusopes  
 Anusopes  
 Anuscopios

Anuskope Proktoskope  
 Anusopes Proctoscopes  
 Anusopes Proctoscopes  
 Anuscopios Protoscopios

17



**Chelsea Eaton**

		Ø	Länge, Length, Longueur, Largo
17.1209-22	Fig. 1	22 mm	6,5 cm/2½"
17.1209-30	Fig. 2	30 mm	6,5 cm/2½"



Anuskop  
 Anuscope  
 Anuscope  
 Anuscopio

**Bensaude**

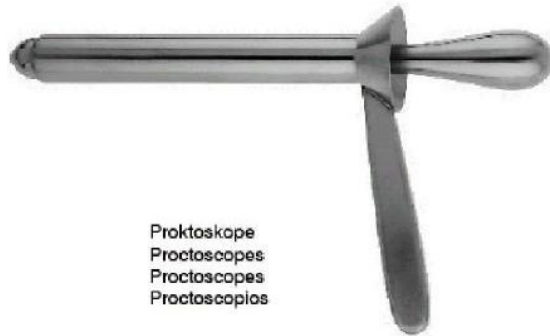
		Ø	Länge, Length, Longueur, Largo
17.1210-22	Fig. 1	19 mm	7,0 cm/2¾"
17.1210-30	Fig. 2	22 mm	7,0 cm/2¾"

Anuskope    Proktoskope    Sphinkteroskope  
 Anusopes    Proctoscopes    Sphincteroscopes  
 Anusopes    Proctoscopes    Sphincteroscopes  
 Anuscopios    Proctoscopios    Esfincteroscopios



Sphinkteroskope  
 Sphincteroscopes  
 Sphinctérosopes  
 Esfincteroscopios

<b>Kelly</b>		Ø	Länge, Length, Longueur, Largo
17.1211-21	Fig. 1	21 mm	5,0 cm/2"
17.1211-25	Fig. 2	25 mm	5,0 cm/2"



Proktoskope  
 Proctoscopes  
 Proctoscopes  
 Proctoscopios

<b>Kelly</b>		Ø	Länge, Length, Longueur, Largo
17.1212-01	Fig. 1	22 mm	5,0 cm/2"
17.1212-02	Fig. 2	22 mm	10,0 cm/4"
17.1212-03	Fig. 3	22 mm	14,5 cm/6"
17.1212-04	Fig. 4	22 mm	20,0 cm/8"

17



Anuskope  
 Anusopes  
 Anusopes  
 Anuscopios

<b>Ives-Fansler</b>		Ø	Länge, Length, Longueur, Largo
17.1213-22		22 mm	9,5 cm/4"

mit Kaltlichtanschluß  
 with cold light connection  
 avec connexion de lumière froide  
 con conexión de luz fría

<b>Ives-Fansler</b>		Ø	Länge, Length, Longueur, Largo
17.1214-22		22 mm	9,5 cm/4"



Mastdarm-spekula    Anal spreizer  
 Rectal specula      Anal retractors  
 Speculums rectaux    Ecarteurs rectaux  
 Especulos rectales    Separadores rectales

17



**Anal spreizer**  
 17.1215-01  
 18,0 cm/7"  
 15/30 x 70 mm

17.1215-10  
 Kaltlichtaufsatz  
 Cold light attachment  
 Elément de lumière froide  
 Empalme de luz fría



**Anal spreizer**  
 18,0 cm/7"  
 15/30 x 70 mm

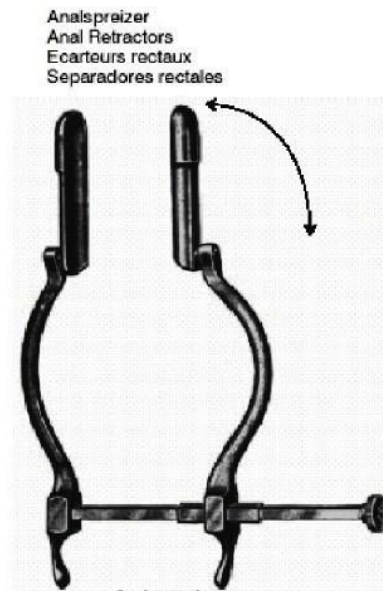
17.1215-02  
 mit Kaltlichtaufsatz  
 with cold light attachment  
 avec élément de lumière  
 froide  
 con empalme de luz fría



**Barr**  
 17.1216-17  
 17,0 cm/6 3/4"

70 x 22 mm

Mastdarm-Spekula  
 Rectal Specula  
 Spéculums rectaux  
 Especulos rectales



**Smith-Buie**  
 17.1218-15  
 15,0 cm/6"

Anal spreizer  
 Anal Retractors  
 Ecarteurs rectaux  
 Separadores rectales

Anal spreizer  
 Anal retractors  
 Ecarteurs rectaux  
 Separadores rectales



17

**Alan Parks**

17.1220-00  
 13,5 cm/1 3/4"

bestehend aus:  
 consisting of:  
 composé de:  
 compuesto de:

- 17.1220-01
- 17.1220-02
- 17.1220-03 2x
- 17.1220-04 2x

17.1220-01  
 Sperrer, allein  
 Spreader, only  
 Ecarteur, seul  
 Separador, suelto

17.1220-03  
 Blatt, allein  
 Blade, only  
 Valva, seule  
 Valva, suelta  
 75 x 24 mm

17.1220-02  
 Mittelblatt, allein  
 Center blade, only  
 Valve centrale, seule  
 Valva central, suelta  
 95 x 24 mm

17.1220-04  
 Blatt, allein  
 Blade, only  
 Valva, seule  
 Valva, suelta  
 95 x 24 mm



Mastdarm-spekula  
Rectal specula  
Speculums rectaux  
Especulos rectales

17



**Czerny**

17.1223-22  
22,0 cm/8 $\frac{3}{4}$ "



**Sims  
(Bodenhammer)**

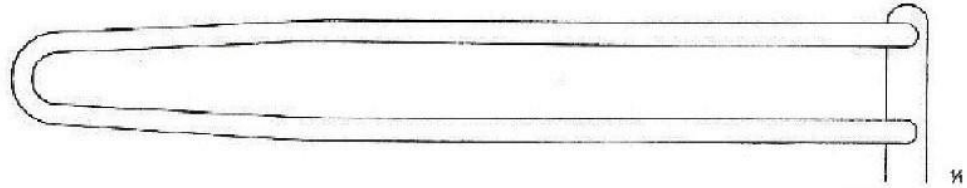
17.1224-01  
15,0 cm/6"



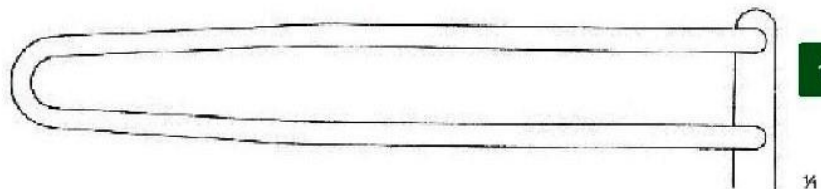
**Sims**

17.1224-02  
15,0 cm/6"

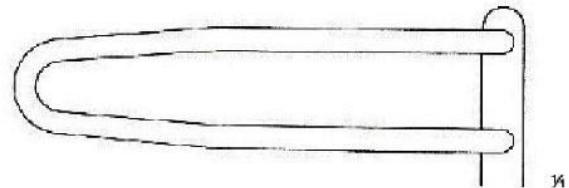
Mastdarm-spekula  
Rectal specula  
Speculums rectaux  
Especulos rectales



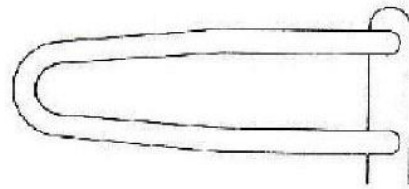
23 x 150 mm  
17.1225-01



23 x 125 mm  
17.1225-02



23 x 80 mm  
17.1225-03



20 x 60 mm  
17.1225-04

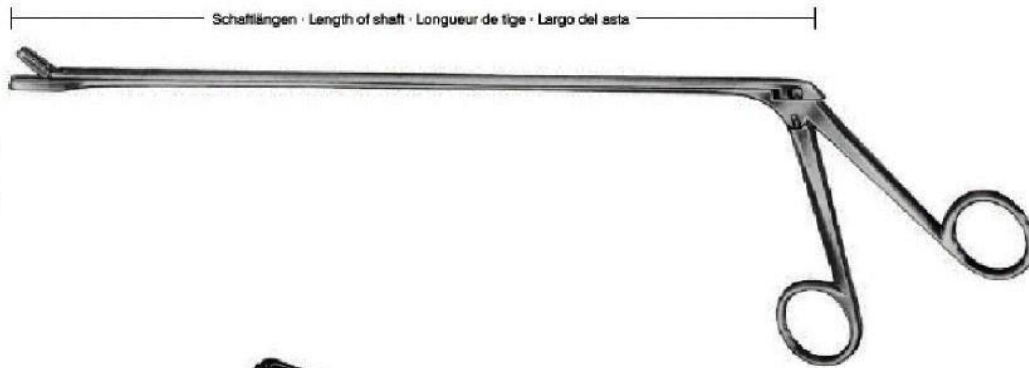


**Sims**

	Gesamtlänge Total length Longueur totale Largo total
17.1225-01	24,0 cm/9½"
17.1225-02	24,0 cm/9½"
17.1225-03	24,0 cm/9½"
17.1225-04	17,0 cm/6¾"


17

Mastdarm-biopsie zangen  
 Rectal biopsy specimen forceps  
 Pincas a biopsie rectale  
 Pinzas para biopsia rectal



17

**Fig. 1**

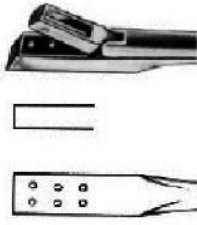


**Yeoman**

17.1230-28	28 cm/11"
17.1230-35	35 cm/13¾"
17.1230-42	42 cm/16½"

3,5 x 14 mm

**Fig. 2**

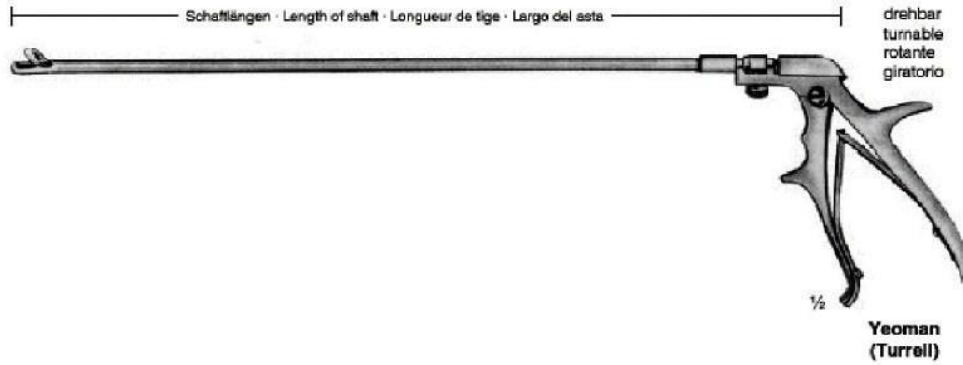


**Yeoman**

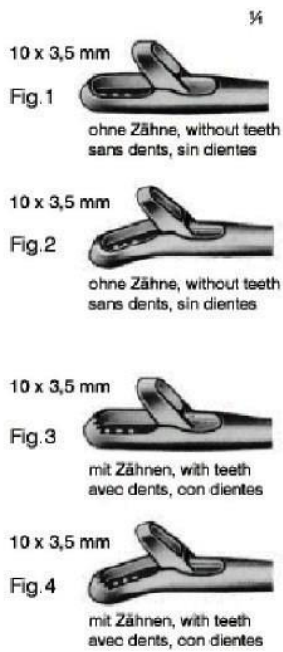
17.1231-28	28 cm/11"
17.1231-35	35 cm/13¾"
17.1231-42	42 cm/16½"

3,5 x 14 mm

Mastdarm-biopsie zangen  
Rectal biopsy specimen forceps  
Pinzas a biopsia rectale  
Pinzas para biopsia rectal



17



Zange komplett mit Griff Forceps complete with handle Pinza completa avec manche Pinza completa con mango	Schaftlänge Length of shaft Longueur de tige Largo del asta	Aufsatz allein Attachment only Embout seul Punta suelta
17.1233-33	33 cm / 13"	17.1233-01
17.1233-40	40 cm / 16"	17.1233-02
17.1234-33	33 cm / 13"	17.1234-01
17.1234-40	40 cm / 16"	17.1234-02
17.1235-33	33 cm / 13"	17.1235-01
17.1235-40	40 cm / 16"	17.1235-02
17.1236-33	33 cm / 13"	17.1236-01
17.1236-40	40 cm / 16"	17.1236-02

Auswechselbare griffe für mastdarm-biopsie zangen  
Interchangeable handles for rectal biopsy specimen forceps  
Manches interchangeable pour pincés à biopsie rectale  
Mangos intercambiables para pinzas para biopsia rectal

17



**Universal**  
17.1240-01

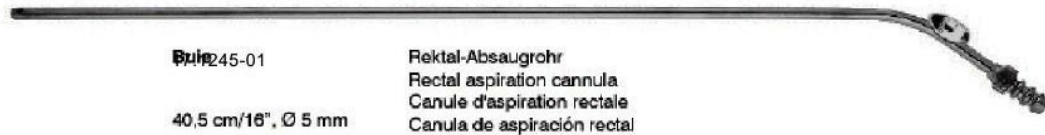


**Yeoman**  
17.1240-02  
Ringgriff  
Ring Handle  
Manche d'anneaux  
Mango de anillo



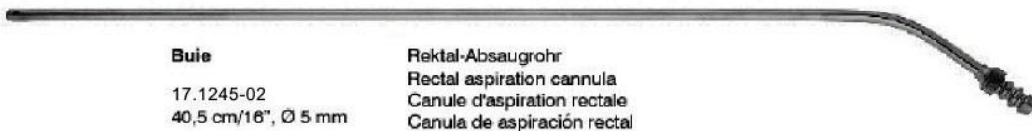
**Walton**  
17.1240-03

Saugrohre	Sonden	Rektal-schnurer
Suction tubes	Directors	Rectal snares
Tubes d'aspiration	Sondes rectaux	Serre-noeuds rectaux
Canulas de aspiracion	Sondas rectales	Cierre-nudos rectal



**Buie**  
17.1245-01  
40,5 cm/16", Ø 5 mm

Rektal-Absaugrohr  
Rectal aspiration cannula  
Canule d'aspiration rectale  
Canula de aspiración rectal



**Buie**  
17.1245-02  
40,5 cm/16", Ø 5 mm

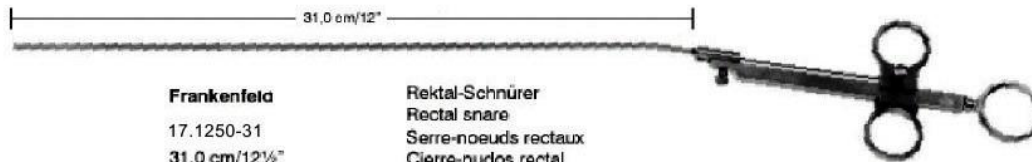
Rektal-Absaugrohr  
Rectal aspiration cannula  
Canule d'aspiration rectale  
Canula de aspiración rectal

17



**Larry**  
17.1246-15  
15,0 cm/6"  
biegsam, malleable  
malléable, maleable

Rektal-Sonde  
Rectal director  
Sonde rectale  
Sonda rectal



**Frankenfeld**  
17.1250-31  
31,0 cm/12½"

Rektal-Schnürer  
Rectal snare  
Serre-noeuds rectaux  
Cierre-nudos rectal



17.1250-03 0,3 mmØ  
Pack à 12 Stück  
Pack of 12 pieces  
Paquet à 12 pièces  
Paquete con 12 piezas

Stahldraht für Rektalschnürer  
Steel wire for rectal snares  
Anses en fil d'acier pour serre-noeuds rectaux  
Alambre de acero para cierre-nudos rectales

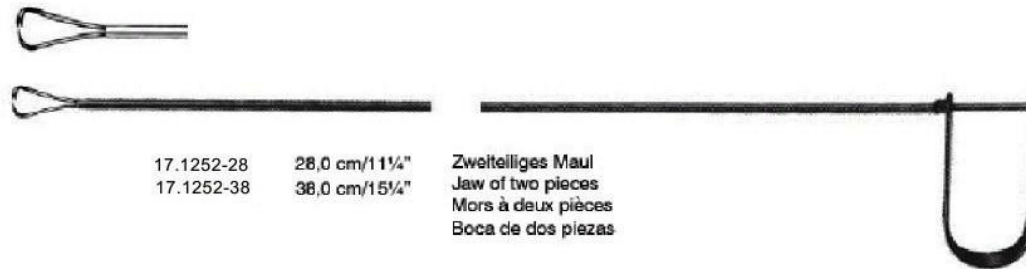


Watte-und tupfertrager  
Cotton applicators  
Porte-cotons  
Porta-algodones

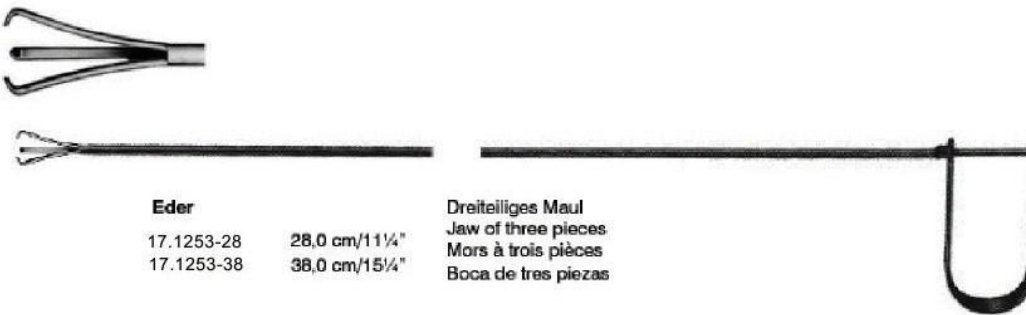


**Frankfeldt**  
17.1251-36      36,0 cm/14½"  
Dreitelliges Maul  
Jaw of three pieces  
Mors à trois pièces  
Boca de tres piezas

17



17.1252-28      28,0 cm/11¼"  
17.1252-38      38,0 cm/15¼"  
Zweitelliges Maul  
Jaw of two pieces  
Mors à deux pièces  
Boca de dos piezas



**Eder**  
17.1253-28      28,0 cm/11¼"  
17.1253-38      38,0 cm/15¼"  
Dreitelliges Maul  
Jaw of three pieces  
Mors à trois pièces  
Boca de tres piezas